

吉石盦叢書二集

廬山記卷第二

叙山南篇第三



由圓通二十里至康王谷景德觀舊名康王觀
入谷中汧澗行五里至龍泉院又二十里有水
簾飛泉被岳而下者二三十派其高不可計其
廣七十餘尺陸鴻漸茶經嘗第其水為天下第一
一舊傳楚康王為秦將王翦所窘匿於谷中因

隱焉故号康王谷觀之碑刻皆言其然

是也楚康王昭以春秋魯襄公之二十八年

魯陳鄭許之君送葬于西門之外諸侯之大夫
皆至于墓時楚方強去王翦虜負芻滅楚者凡
三百二十六年其間不容復有康王也國亡而
自匿於山谷或康王之子孫未可知也舊觀基
在谷中梁大同二年道士張法施所建隋開皇
十年道士丁玄真能攝伏鬼神遷銅馬廟于谷
內而建今觀焉康王觀之西半里有大明庵由
大明庵至毗盧庵長興庵皆二里康王觀之南
五里又有乾壽庵由乾壽二里至仁王院由仁

王至淨慧院七里自康王觀由官道十五里亦
至淨慧禪院淨慧舊名黃龍靈湯院有湯泉四
時沸騰爲丹黃之臭須臾熟生物病瘡人浴之
有愈者黃龍山在靈湯之南亦廬山之別峯也
其南十里亦有清霞觀靈湯之東二里道傍有
謝康樂經臺又三里過栗里源有陶令醉石陶
令名潛字元亮或曰字淵明義熙三年爲彭澤
令曰吾安能爲五斗米折腰於鄉里小兒乃弃
去賦歸去來晉書南史有傳所居栗里兩山間

有大石仰視懸瀑平廣可坐十餘人元亮自放
以酒故名醉石自栗里三里至承天歸宗禪院
晉咸康六年寧遠將軍江州刺史王羲之置以
處梵僧那連耶舍尊者一名達摩多羅故有右
軍墨池至唐寶曆初僧智常居焉始大興禪刹
智常大曆中得法於江西道一禪師道一姓馬
僧史謂之馬祖智常之目重瞳以毒藥自按摩
之使目皆俱赤世号赤眼歸宗江州刺史李勃
與常問答語在景德傳燈錄土木之盛山南爲

冠金輪峯上霄峯正居其後左右盤礴面勢平
遠昔人卜其基曰是山有翔鸞展翼之勢院東
之水故名鸞溪溪上有橋溪西石渠流泉二百
餘丈因水為磴瀹圃栽蔬規摹氣象皆有可觀
者金輪之峯左右有石鏡隱現無時光潤如鑑
熙寧五年夏有客遊歸宗歸謂予言今日在寺
門上見金輪峯石鏡寺僧言有居數年未之見
者上霄峯傑然最高即始皇登之謂其與霄漢
相接因名焉陳太僕卿劉刪詩曰秦始瞰宇宙

漢帝上旌旗蓋謂此也世傳峯半如有石室中
有文字云是夏禹所刻其字大如掌文皆隱起
外有石屏蔽之自上懸繩方到春夏泉流不可
辨秋冬方分明昔有好事者往摹之僅百餘言
今人無復至者扁底池亦在上霄峯後尋陽記
云吳猛乘舟龍負而行猛戒舟人閉目舟人聞
曳觸林木之聲懼而竊窺龍遂委其舡山頂舊
傳故老真見山頂猶有敗扁棲賢之東後有槽
斷源亦因猛得名歲月已久莫可考驗矣尋陽

記又去山有三石梁長數丈廣不盈尺杳然無
底吳猛與弟子緣石梁而度見金闕玉房地皆
五色文石如翬卵并有棋樹皆高丈餘輕風時
度聞鍾磬之聲見一老人坐桂樹下玉杯盛甘
露漿授猛又逢數人宛若舊識仍設玉膏猛弟
子輒竊一寶器欲來示世人須臾雲霧晦冥梁
化如指猛令送還乃手引諸徒閉目而返劉勰
詩故去危梁耿大壑瀑布曳中天李白詩亦去
金闕前開二峰長銀河倒挂三石梁神仙之事

固莫知其處也歸宗之傍西行百餘步有祥符
觀舊名靈溪九江錄云齊永明元年道士宋文
超依廬山南麓而創焉觀記云玉笥山記云秦
亂名宦者十有三人弃官學道經于廬山內武
士三人曰唐建威李德及宋雲刁欲遂棲焉餘
十人曰不然初志歸于群玉洞府豈可中道而
廢言訖未行一夕雷電奄至庵舍左右化成二
溪溪中盤石上有玉簡天篆曰神化靈溪金簡
標題真人受旨玉洞潛栖十人者莫知所終三

武士遂栖于溪側漢武帝時賜名靈溪觀南唐
齊王景達重修功未就而薨其賢順妃實成其
志是碑也文林郎試秘書省正字掌宮宅表奏
宋渙奉命撰開寶五年太歲壬申八月戊子朔
六日樹故屋壁間有寫真題曰守太師尚書令
齊王食邑一萬戶實封三千戶李達謚昭孝冊
封太弟太歲癸酉二月丙戌二十四日己酉寫
由靈溪一里至香泉院吳大和六年僧惠玘置
次上塔次下塔皆百步相望香泉去者以流水

過董奉之杏林故名二塔即歸宗之方墳也由
下塔五里至隆教院在般若峯頂舊名般若臺
隆教之傍有石門庵次布水庵次覺性庵一名
崔師臺皆不遠百步覺性之上百餘步有重岳
庵過重岳三里至謝景先草堂景先以醫技游
公卿之門丞相韓魏公及臺閣名士往往贈之
詩自云所居即杏林之故地杏林在山北事具
太一觀由謝氏草堂三里至靈棲院一峯在其
上百餘步卓然特立亦名紫霄峯峯頂有鐵浮

圖九級記云劉瑗序云周顯德中有祥光現於
其地人咸異之闕下十二尺得古記云赤烏二
年有天竺沙門以釋迦佛舍利葬焉案高僧傳
吳赤烏十年丁卯歲沙門康僧會初至建鄴時
吳國初見沙門容服非常有司奏應檢察權即
召會詰曰佛有何靈會曰如來遷迹已越千年
遺骨舍利神應無方權以爲誕謂曰若得舍利
當爲造塔乃潔淨室以銅瓶加几禮請至三七
日忽聞瓶中鎗然有聲果得舍利舉朝集觀五

色照耀權復以烈火試之不焚擊之入鐵不碎
權大嗟伏即爲造塔以始有佛宇故号建初則
其前八年未有葬舍利者明矣世俗苟欲張大
其事因失其實多此類也景德中始易浮圖以
鐵皇祐二年重修晉咸康中梵僧耶舍卒亦墳
于靈棲靈棲之下八里有三將軍廟去歸宗一
里即謂秦武士唐建威已下三人者鄉人歲祠
焉由靈棲至重雲庵四里次萬歲庵次天宮庵
皆相去百步由天宮至餘峯庵一里餘峯之傍

上山二十里至白雲峯上有洞穴大石如床洞
中流泉其地可耕今無居者山中行人望懸瀑
直下數百尺皆知其出於白雲洞也由餘峯二
里至先天觀舊名崇善梁大同二年鄱陽太守
楊友江置保大初女真楊保宗重修錫名真風
有保大五年歲次丁未八月壬午朔二十八日
己酉朝議郎尚書虞部員外郎武騎尉賜緋魚
袋韓熙載奉勅撰記略曰六宮之中競施服玩
珠玕絲繡計逾千萬碑陰刻當時嬪御姓氏十

餘人其西北半里有柳大卿名宏建陽人官於
江東樂比真境因作室焉由先天至太虛簡寂
觀二里宋陸先生之隱居也先生名修靜吳興
東遷人元嘉末因市藥京邑文帝素欽其風作
停霞寶輦使左僕射徐湛宣旨留之先生固辭
遂遊江漢後帝有大和之難人咸異之大明五
年始置館廬山泰始三年明帝復加詔命仍使
刺史王景文敦勸屢辭不獲乃至闕設崇虛館
通仙堂以待之仍會儒釋之士講道於莊嚴佛

寺父之永徽初啓求還山不許五年三月二日
即化膚色如生清香不絕後三日廬山諸徒咸
見先生霓旌紛然來止須臾不知所在先生之
去也常衣布囊至是布囊挂於岳樹今西澗一
峯名布囊岳賜謚簡寂先生始以故居爲簡寂
觀唐太極元年二月七日勅醮於觀有黑龍羣
鶴之異降詔褒異仍付史館辭多不載觀在白
雲峯之下其間一峯獨出而秀卓者曰紫霄峯
故張祐詩曰紫霄峯下草堂仙千載空遺石磬

懸其北又有屏風山丹崖紫壁縈繞盤礴實山
南之甲觀其前一里有鷄籠山高百餘丈峯傍
有石遠望之若鷄一青一赤尋陽記曰鷄籠山
下有澗水常深一尺泉涌如潮晷刻不差朔望
尤大其俗呼爲潮泉今蕪沒無知者觀門之上
有朝真閣殿前有先生醮石高六七尺方廣丈
餘其向乾亥亦名禮斗石殿之後有道藏石刻
目錄列于四壁藏中銅天尊像著舊云是像也
本歸宗寺之佛會昌之毀寺也爲道士所得寺

雖復而不還故其像衣沙門服而加冠焉聞者
哂之次有先生石磬其聲清越祠堂之西有白
雲樓觀之在梁也名簡寂館司徒右長史太子
僕建昌縣開國侯吳興沈璿撰記天監十四年
十一月立至唐寶應中道士吳筠又作先生碑
上元二年歲次辛丑九月十三日建二碑並保
大中重立是觀也頗存陳隋至唐已來人題詠
西澗懸瀑落於廡前韋應物之為刺史也游其
下故其詩卒章曰曠歲懷茲賞行春始重尋聊

將橫吹笛一寫山水音其北別有瀑水下與西
澗合白雲樓坐見此二瀑苦竹亘生於山谷春
筍初出其味甘美俗傳廬山詩云簡寂觀中甜
苦筍歸宗寺裏淡鹹齋言皆珍快也觀門外有
先生煉丹井次有連理樹其幹合抱其根盤罩
于巨石之上澗中有許堅暇衣石堅江南野人
有道術亦善吟詠卒於金陵逆旅已而人有遇
者嘗好澣衣曝此石上由簡寂至棲隱觀五里
古名棲隱洞舊傳梁昭明太子書堂也保大中

道士譚紫霄來自閩中賜号金門羽客始立觀
于此譚之在閩中号洞玄天師貞一先生棲隱
之東五里有古靈庵由古靈至開先禪院十里
舊傳梁昭明太子之居棲隱也又築招隱室於
此南唐元宗居藩邸時爲書堂即位後保大年
始爲伽藍號開先馮延巳記碣見存本朝興國
二年賜名華藏鶴鳴峯在其後元宗之徙南都
也至此院賞戀久之故有烈祖元宗後主之畫
像及元宗之舊榻藏焉至今開先棲賢歸宗圓

通四院之僧皆以三忌日營齋以懷之由官道
過澗橋上有四會亭次楊梅亭當寺門有招隱
橋橋下有石井曰招隱泉在陸羽茶經第六品
招隱皆古名也元宗始作橋焉瀑布在其西山
南山北有瀑布者無慮十餘處故貫休題廬山
云小瀑便高三百尺短松多是一千年唯此水
著於前世唐徐凝詩云今古常如白練飛一條
界破青山色李白云飛流直下三千尺疑是銀
河落半天即此水也香爐峯與雙劍峯相連屬

在瀑水之傍遷鶯谷在其東北水源在山頂人
未有窮之者或曰西入康王谷爲水簾東爲開
先之瀑布院東大悲亭及諸堂榭往往隱几見
之澗中之石或含雲母可坐可卧可漱可濯澗
上有石橋橋上有漱玉亭此山南之絕致也院
前過溪西一里有石碑庵大石在山脊天然如
大碣堅礪不可鑿刻由石碑上山七里至永泰
院其上有黃石岳九江錄云古招隱寺在黃石
岳下此其是也永泰之上有道人庵次聖僧岳

次善才岳次羅漢岳四庵岳相去在五里之間
瀑流之所過也又五里皆登絕險乃至黃石岳
俗傳黃石公所居非也其崖壁皆黃色視前三
岳特平廣可容百餘人永泰之前有文殊臺與
香爐雙劍峯相為高下瀑布前在山下皆仰而
望之固為雄偉至文殊臺則平視之然後知轟
雷飛練皆賦象之不足也開先之東半山別有
小瀑飄洒亦不下百餘尺名曰馬尾泉言其小
不得同名為瀑也由開先至萬杉院二里本朝

景德二年始建舊有古石崖先是僧曰太超即
山植杉萬本有爲之言於朝者乃賜錢建院仍
錫土田佛像供器及其成也仁宗錫御篆榜其
殿曰金僊寶殿內翰錢易書其門榜有仁廟御
容章懿明肅之寫真及錦衾褥銷金服數事藏
焉皆當時所賜太超亦号廣智大師是院舊名
慶雲天聖中勅改今額直集賢院徐奭記碣尚
存院後有流泉泉畔有滴翠亭遊者必久之萬
杉之東南三里有凌雲庵舊名凌雲書堂九江

錄云劉軻書堂在凌雲峯下早年居此廉使裴公美其才薦之上第為史官著撰頗傳於世自韓吏部以下皆推之又有薛諫議書堂即劉舍侍御舊居會昌中薛自南海書記滿秩親經營之坐見二瀑布泉石松竹特為曠絕郡守行春及遊人多過之薛諫議未見名與二劉唐史皆無傳軻元和十四年進士登第太和初歷監察御史四年轉殿中開成中遷祕書丞史館修撰學士出為洺州刺史二林碑誌多其手筆焉所

謂凌雲庵蓋劉薛之故基也或曰何乾曜侍郎始以書堂爲僧居乾曜亦未詳其世系今有墳在遷鷲谷由萬杉至真教院三里舊名雲峯前所謂古石崖在其後巉若屏障由真教至景德院三里舊名高遙由景德至李徵古書堂一里徵古保大中仕至樞密左右副使坐宋齊丘黨與賜自盡由李氏書堂之上四里有香積院香積院在五乳峯下由香積二里至俱脰庵俱脰之傍有觀音庵次半里許有齊雲庵由齊雲三里

至卧龍庵凡廬山之所以著於天下蓋有開先
之瀑布見於徐凝李白之詩康王之水見於陸
羽之茶經至於幽深險絕皆有水石之美也此
庵之西蒼崖四立怒瀑中瀉大壑淵深凜然可
畏有黃石數丈隱映連屬在激浪中視者眩轉
若欲蜿蜒飛舞故名卧龍此山水之特勝處也
卧龍之下五里有青蓮院舊名白雲庵南唐僧
冲照号慧悟禪師湯悅作寫真贊徐鉉篆石刻
存焉青蓮之傍有靈峯庵舊名下偃臺蘭若由

靈峯五里至道林庵道林之傍有禪靜院舊名
中興庵禪靜於諸庵獨無流泉鑿井而飲無土
田賣活血丹以養然堂宇亦特爲完潔次有寶
慶庵次有淨隱院舊名寶峯庵雙澗出其中春
雨盛時漱湍號怒亦水石佳處西澗有劉居士
庵居士名渙字凝之筠州人天聖八年擢進士
第居官有直氣不屑輒弃去卜居星渚嘗乘黃
犢往來山中尤愛此澗於是山僧結茅以待之
由道林至寶峯三院相去皆一里至祖教院舊

名上偃臺其南有盤龍庵西源庵後有寶輪庵
皆不遠百步由寶林至稠木庵三里稠木至幽
邃庵一里由幽邃至赤眼禪師塔一里禪師即
所謂赤眼歸宗卒葬此山之石人峯下以石爲
像凜然如生建隆二年謚至覺禪師妙相之塔
由塔院至棲賢禪院十里其間三里喬林繁陰
上敞烈日行者過之必愛而休道傍過棲賢蔬
圃畦隴廣斥亦有可觀者凡自五乳峯下香積
院至此十有八處同在棲賢澗之西者舊謂之棲

賢澗西諸庵岳棲賢院石人峯在其北今名寶
覺興國中所賜始南齊永明七年證議叅軍張
希奏置寺于尋陽西南二十里唐寶曆初刺史
李渤徙置是山以僧智常居之智常學者數百
人春夏居棲賢秋冬居歸宗會昌中廢寺景福
中僧懷祐復興焉号棲賢報國禪院乾寧中号
護國棲賢寺其傍催勘使將仕郎守太子通事
舍人鍾匡時書匡時年十六故今人愛而藏
之歷南唐保大中寺益大振存當時制書猶十

餘本其間一道乾寧元年七月賜棲賢寺額署
禮部侍郎平章事鄭至尚父守侍中兼中書令
使官凡三十三人又一道乾寧四年十一月賜
懷祐塔名傳燈之塔仍号玄悟大師其勅書署
中書侍郎平章事崔至太師兼中書令使官凡
三十二人時江西觀察使鍾傳奉行焉建隆初
元宗之徙南都也游覽久之故有駐鸞亭或云
澗傍石上有元宗刻石今淪沒不可復見三峽
澗出寺左其源甚遠澗中有龍湫三四莫知其

極方暑雨之荐至也山之衆壑同下轟若雷霆
澗石大小無慮萬計悉填湫中今古不見小塞
疑下通於海矣其傍建龍祠歲旱則禱焉祥符
中閩僧文秀造石梁其上其袤六十尺覆以廣
廈最為山中之雄觀傍澗有陸羽井次寒泉亭
次玉淵亭亭下龍湫或有蟲魚出焉人以神物
畏之僧堂之西有羅漢岳寶陀岳其南百餘步
有白雲庵院之後有愛堂游者必憇焉棲賢之
前十里有羅漢禪院羅漢岳在其北一里本朝

咸平三年廣濟大師法堅始創焉朝廷仍錫田以養其徒名曰聖惠莊祥符三年祖印大師僧行林繼之始植松覆官道十里以達軍壁文公揚大年作栽松記有鼓甚大在法堂上其圍二十有三尺擊之聲動山谷亦鼓之出類者也院西之水曰玉澗東入彭蠡湖十里澗北祖印葬焉故相張士遜有塔銘羅漢之東五里有折桂院莊又五里至白鹿洞貞元中李渤字濬之與仲兄偕隱居焉後徙少室以右拾遺召不拜即韓

文公詩所謂少室山人者大和間仕至太子賓
客先是寶歷中嘗爲江州刺史乃即洞創臺榭
環以流水雜植花木爲一時之勝劉夢得禹登
清輝館詩云尋陽江色潮添滿彭蠡秋聲鴈引
來南望廬山千萬仞共誇新出棟梁材清輝館
在江州亦渤所創故禹錫美之南唐昇元中因
洞建學館置田以給諸生學者大集以國子監
九經李善道爲洞主以主教授保大中以田錫
徵士史虛白虛白北海人避地廬山韓熙載薦

其可用元宗召至便殿訪以國事辭曰漁釣之
人安知邦國大計又醉溺殿上元宗曰真處士
也因賜田遣歸仍免其租虛白死子孫困於租
入不能有其田遂易他主矣咸平五年勅重修
仍塑宣聖十哲之像今鞠為茂草由白鹿洞三
里至承天觀舊名白鶴觀九江錄云唐弘道元
年十二月初奉勅置在尋陽城下神龍二年六
月三日勅置龍興觀因移山中易名龍興大歷
中道士劉玄和何子玉居焉張弘道門靈驗記

云劉玄和地仙也嘗爲郡守李承薛弁章奏皆有天曹批報事悉符驗觀之東北山上有木瓜岳劉玄和始居岳中嘗植之至今餘蘖猶有存者觀中有大杉其高百餘尺圍二十尺亦當時所植熙寧五年朝廷作中太一宮於京師詔求幡竿木一百二十尺之長者天下差官行山林此杉幾伐焉由承天觀之西至棲賢院亦纔五里游者往往過從焉棲賢院東傍澗行半里至淨住院舊名登雲庵由淨住過澗至廣壽院二

里而近舊名資聖太玄峯在其前其傍百餘步
有金師臺昔東海僧道邈姓金故名金師臺由
廣壽入萬壽源至萬壽院二里由萬壽復出南
行三里至楞伽院舊名下白石其山号槽斷源
楞伽院有李氏山房李名常字公擇少時兄弟
讀書山中既去寺僧虛其室不居因藏書室中
幾萬卷蘇子瞻軾作山房藏書記今刻石留壁
間由楞伽東上山三里至證道院舊名上白石
由證道三里至太平興國院舊名卧雲庵有峯

在其後亦名香爐峯前有經閣所藏之經朝廷
祥符二年勅印經院賜焉由太平一里至上五
峯香林院中道過幽澗潺湲清淺特可狎玩由
香林五里至淨居院舊名上庵由淨居五里至
下五峯延福院有南唐所賜達觀禪師智筠手
制三十道三道元宗所署餘皆後主智筠河中人
保大中住棲賢院開寶中詔住清涼寺後歸五
峯初号幽棲院後名栖玄蘭若祥符元年改延
福由延福三里至竹林院由竹林二里至福源

庵舊名靈源由福源半里至石泉庵由石泉二
里上凌霄岳明真院凡自淨住至明真十有三
處水石無不佳者唯明真岳石玲瓏或歌或立
有洞府之狀坐大石上對五老峯如賓客此亦
山之最勝處也由明真復下山五里至淨妙院
舊名德政庵古名青牛谷九江錄云昔有道士
洪志乘青牛得道於此壇場猶存唐人楊衡宿
青牛谷詩云隨雲步入青牛谷青牛道士留我
宿可憐夜久月明中唯有壇邊一枝竹蓋亦古

之名迹今為耕隴矣由淨妙一里至雲臺庵庵
後有石崖崖上有流泉由雲臺履小徑三里至
聖果院舊名淨明庵聖果之前有解空院舊名
吉祥庵凡德政淨明吉祥三庵視諸僧居俱為
宇潔解空之西北百步有谷源庵庵之前路左
疊石雖非峻卓固自竒偉庵後幽泉涓涓不竭
不必湍激而後可愛也谷源東北行二里至證
寂院舊名折桂庵唐相李逢吉舊依李渤學于
此山逢吉去而為僧居故名折桂逢吉字虛舟

長慶寶曆間附鄭注王守澄仕至宰相唐書有
傳庵僧因逢吉家集中記錄刊于石辭多舛誤
其山名幡竿源山上有南唐惠濟禪師石墳由
證寂半里至華嚴院由華嚴東北行三里至永
福院舊名龍雲道中望五老峯歷歷可數高下
為十餘峯矣中有師子峯狀若刻削雲物隱映
尤所肖似庵之後頗有亂石西北直上有鷹嘴
峯亦在五老峯之間也蓋起淨住至永福院凡
二十有一同在棲賢之澗東者舊謂之澗東諸

庵岫云由永福下山入大富莊八里由大富莊
東北行至慧日禪院十里院在官道西下官道
傍澗而行兩山挾澗重複者五里宛若洞府舊
名仙居洞院記云唐乾寧中僧如義始結庵舍
吳大和初僧惠從乃大構禪刹時楊澈刺江州
頗捐信施仍親篆仙居永安禪院之榜題曰吳
大和五年歲次癸巳正月戊寅朔奉化軍節度
使江州觀察處置等使特進檢校太尉中書令
使持節江州兼軍事江州刺史上柱國德化王

食邑三千戶楊澈篆本朝祥符二年改今額而
僧寶其故篆焉昔如義之居山也朱朴嘗依以
肄業乾寧中有道士許岳士出入禁中爲姦利
朴附之因薦朴有經濟才昭宗召見對以經義
甚悅即日自國子博士拜諫議大夫平章事議
論迂闊動爲笑端數月岳士事敗俱爲韓建所
殺故今謂之朱朴書堂道傍有睡龍潭次白龜
池次文殊臺出白石英堪入藥品中或有五色
光俗因謂之菩薩石次羅漢臺次觀音泉乃至

慧日院五臺峯在其前五臺峯之下有大雄庵
去慧日三里山勢環聳屹若城壁亦別一奧處
也內翰錢易記云貞觀二年梵僧尋山愛其深
遠有若大雄演法之地故名大雄大龕中宣宗
避難與僧志閑嘗居焉復出官道行田間七里
至佛殿庵僅同田舍佛殿一里至興福庵復爲
宇潔由興福三里至智林院舊名慈雲其前有
瑞雲岳若崩雲紫翠欲墮於地馬祖大師嘗居
焉有馬祖岳馬祖泉其北至吳章嶺三里過嶺

則江州界也慧日之西南十里至大城庵山勢
如城郭故名大城其北一里過張家山山間數
百家皆張姓張山之西三里至延真觀舊曰昭
德觀治平三年賜今名唐貞元中李女真所翔
女真名騰空宰相李林甫之女李太白送李女
真歸廬山詩曰羨君相門女學道愛神仙素手
掬秋靄羅衣曳紫烟一往屏風疊乘鸞著玉鞭
柳渾自江州刺史入朝會昭德皇后薨因言詠
真洞蔡尋真并騰空所居可錫觀名以伸追奉

德宗因以尋真名詠真洞而是觀也以昭德之
謚名之近世好事以太白送女真歸山詩并送
內尋騰空詩刊石于祠壁昭德之前西一里有
東登雲庵林深水遠亦山之一佳處棲賢澗東
亦有登雲庵故此以東別之昭德源在觀北源
上有凌雲峯峯下有淨慧院去昭德觀一里唐
名永昌院祥符中改今名院記云秦弘始中德
安上人自西涼來居焉光化中希奉上人重修
江州刺史成紀侯李奉宗奏爲永昌院天祐五

年戊辰歲僧齊已撰昭德之西出官道二十里
至尋真冲虚觀古名詠真洞道書真誥述三十
六洞天詠真洞天第八七十二福地廬山爲元
辰福地是觀也即詠真洞天五老峯正在其後
唐貞元年女真蔡尋真居之因以爲名觀後有
白龍潭懸瀑注焉舊史云漢武帝過九江築羽
章館於屏風壘下臨相思澗今五老之一峯壘
石如屏障焉蓋其故地今潭上有綠淨亭尋真
之下西南二里有普覺院舊名長慶由普覺西

還十里亦至羅漢禪院羅漢之南五里至聖惠
莊即咸平中所賜廣濟者廣濟卒亦葬焉莊之
南二里有大衝庵蓋自南康軍之東北出尋陽
門一里則有東庵院院中有重湖閣南望楊欄
左里北臨宮亭湖湖上宮亭神廟寰宇記云周
武王十五年置其神能分風擘流行旅過之必
敬祀而後得去故曹毗詩云分風爲二擘流成
兩于寶搜神記云昔吳郡太守張公直自守徵
還道由廬山子女觀祠婢指女戲妃像其妻夜

夢致聘怖而遽發中流舡不行合舡驚懼曰愛
一女而合門受禍耶公直不忍遂令妻下女於
江其妻布席水上以其亡兄女代之公直知下
兄女怒妻曰吾何面於當世也復下己女於水
中將度遙見二女於岸側傍有一吏曰吾廬君
主簿勘君之義悉還二女尋陽記云為安世高
所度其神乃化形說具蛇岡至今舟人往來猶
禱焉神林灣在湖之西北又自軍南出福星門
則落星石在彭蠡湖水中石上有落星寺王僧

辯陳武帝破侯景於落星灣即其地也其西有
釣魚臺南有流清庵亦在水傍落星灣泛舟過
釣魚臺一里至明心院舊名翠微庵由明心至
楞伽庵五里楞伽至善才庵五里善才三里至
凌雲庵凌雲三里亦至萬杉禪院明心之東南
五里又至東古山法輪院法輪北至萬杉院亦
十里又有西古山山有興善院在歸宗之東十
里其東三十里抵南康軍所謂東西古山非廬
山也然草木閑野亦自可愛善才屋宇爽塏楞

伽有流水在其後自南康軍入山過楞伽則無
不潺湲者矣凡自軍西出建昌門一里傍官道
有承天院院依隆阜上有松峯亭今名草堂過
此則去遊開先矣自軍北出五老門半里過望
雲亭五里過聖惠莊又五里過羅漢院則去遊
棲賢矣

右自寶嚴之南雲慶至于圓通同隸江州謂之
山北老子之宇二同名觀佛之宇五十有五或
曰寺曰院曰庵曰蘭若其實皆僧居也由康

王觀至于慧日之北慈雲同隸南康謂之山南
老子之宇九佛之宇九十有三余始遊廬山問
山中塔廟興廢及水石之名無能爲予言者雖
言之往往襲謬失實因取九江圖經前人雜錄
稽諸本史或親至其處考驗銘誌參訂耆老作
廬山記其湮泐蕪沒不可復知者則闕疑焉凡
唐以前碑記因其有歲月田子爵里之詳故并
錄之庶或有補史氏云

廬山記卷第二

廬山記卷第三

山行易覽第四

江州出德化門五里至延壽院

舊名羅漢壇

延壽院

五里至石塘橋周郎中濂溪濂溪東南十里至

寶嚴禪院

舊名雙溪

西南十里至祥符觀

舊名太一

寶嚴

之南三里又有雲慶庵雲慶一里至寶積庵寶

嚴之西七里又有庵岳莊庵岳莊一里至禪智

院

舊名淨居

禪智五里亦至祥符觀觀之北五里至

龍泉庵龍泉十里至妙智院

舊名春亭

妙智五里

至地岡地岡之下五里至太平觀舊名通玄府祥符

觀之西南二里又有國泰庵庵西上蓮華峯頂

十五里至蓮華庵國泰之南五里至報恩庵報

恩一里至雲際庵雲際一里至永清庵一名下蓮華庵

其傍有道人隱居永清之西一里至雲溪庵一名

下蓮華洞雲溪一里亦至太平觀觀之西五里至東

林太平興國寺觀之西南五里又有清泰庵清

泰一里至廣澤院舊名龍潭庵其上五里至三龍潭

廣澤七里亦至東林東林之西百餘步至遠公

塔塔西百餘步至西林乾明寺西林之東五里
至黃土庵其傍有看經庵看經一里至崇福庵
崇福五里至香城庵其傍有觀音庵東庵東庵
之下一里至廣濟庵廣濟半里至聖僧岫聖僧
岫二里至石盆庵西林之東南五里又有下化
成院下化成三里至護國庵護國一里亦至石
盆庵石盆之上半里至保興庵保興半里至上
化成普照寺其傍有大師庵上化成之上十里
過香爐峯至峯頂庵峯頂之南十里有香積庵

有路下山南棲賢澗東之萬壽源二十里而險

峯頂之西五里至寶林寺舊名大林寶林一里至擲

筆峯又一里至佛手岫佛手岫二里至天池院

院之南一里至隆禪師塔塔之下二里至新羅

庵庵之東二里至十八賢臺由天池下山十五

里同名錦繡谷山下之水一出錦繡谷一出石

門谷合流入益江兩水之上有雙龍庵廣福庵

尊勝庵保寧庵四庵相望皆不百步石門澗在

保寧庵前澗中五里有石柱峯鐵船峯峯下有

二道人庵保寧之南五里至福海庵福海二里
至祥雲庵祥雲之上十里至雲頂峯峯頂有雲
頂庵祥雲之南八里至月輪庵其傍有靈泉庵
靈泉七里至報國庵報國五里至圓通崇勝禪
院其側有廣福院圓通二十里至康王景德觀
自圓通已上皆隸江州由康王觀之北入谷中
五里至龍泉院又二十里至水簾觀之南百步
至毗盧庵毗盧二里至大明庵大明二里至長
興庵其傍又有仁王院仁王二里至乾壽院乾

壽七里至靈湯淨慧禪院淨慧之南十里又有
清霞觀淨慧之東二里過康樂經臺又三里至
陶公醉石醉石復出官道三里至歸宗承天禪
院歸宗之西百步至靈溪祥符觀祥符一里至
香泉院次上塔次下塔皆相去百餘步下塔五
里至般若臺隆教院其傍有石門庵次布水庵
次覺性庵一名崔師臺次重岳庵皆相去百餘步重
岳三里至謝山人草堂草堂三里至靈棲院靈
棲之上百步至紫霄峯頂舍利塔靈棲之下八

里至三將軍洞三將軍洞之下入歸宗亦一里
靈棲之東四里至重雲庵次萬歲庵次天宮庵
皆相去百餘步天宮一里至餘峯庵餘峯之上
二十里至白雲洞餘峯之下二里至先天觀舊名
真其傍有柳大卿草堂先天二里至太虛簡寂
觀簡寂五里至棲隱觀棲隱之東五里至古靈
庵古靈十里至開先禪院開先之南一里至石
碑庵石碑之上七里至黃石岳永泰院永泰之
前半里至文殊臺永泰之上十里有道人庵聖

僧岳善才岳羅漢岳黄石岳開先之東二里至

萬杉禪院萬杉之東北三里至真教院舊名雲峯真

教三里至景德院舊名高遙景德一里至李徵古書

堂書堂之上四里至五乳峯香積院香積二里

至俱胝庵其傍有觀音庵觀音半里至齊雲庵

齊雲三里至卧龍庵卧龍之下五里至青蓮院

舊名白雲庵其傍有雲峯院舊名下偃臺雲峯五里至道

林院道林一里至禪靜院舊名中興禪靜一里至保

慶庵保慶一里至淨隱院舊名寶峯淨隱三里至祖

教院

舊名上
匯臺

其傍有盤龍庵西源庵寶輪庵皆

不百步寶輪三里至稠木庵稠木三里至幽邃

庵幽邃一里至赤眼塔塔東北十里至棲賢寶

覺禪院南康軍出五老門五里有大衝庵大衝

五里亦至羅漢禪院羅漢十里亦至棲賢院羅

漢之東五里至折桂僧莊莊西五里至白鹿洞

李渤書堂白鹿洞三里至承天白鶴觀白鶴五

里亦至棲賢院棲賢之東半里至淨住院

舊名
登雲

淨住之東二里至廣壽院

舊名
資聖

其傍有金師臺

廣壽之北二里至萬壽院萬壽之南三里至楞

伽院舊名白石下楞伽之上三里至證道院舊名白石

證道三里至太平興國院太平一里至上五峯

香林院香林五里至淨居院舊名上庵淨居五里至

下五峯延福院延福三里至竹林院竹林二里

至福源庵舊名靈源福源半里至石泉庵石泉二里

至凌霄岳明真院明真之下五里至淨妙院舊名

德政庵淨妙一里至雲臺庵雲臺三里至聖果院

舊名其前有解空院舊名吉祥解空之西北百步至

谷源庵谷源之東北二里至證寂院

舊名析桂證寂

半里至華嚴院華嚴三里至永福院

舊名龍雲永福

之下八里至大富莊大富莊之東北十里至慧

日禪院慧日三里至大雄庵大雄復出官道七

里至佛殿庵佛殿一里至興福庵興福三里至

智林院

舊名燕雲

智林三里則上吳章嶺江州界也

慧日之西南十里至大城庵大城三里至延真

昭德觀昭德之前一里至登雲庵其後一里至

淨慧院昭德之西出官道二十里至尋真冲虛

觀尋真二里至普覺院舊名長慶並普覺之西十里還

至羅漢禪院又自南康落星寺泛舟過釣魚臺

一里至明心院舊名翠微明心五里至楞伽院楞伽

五里至善才庵善才三里至凌雲庵舊名雲音堂凌

雲三里亦至萬杉禪院明心之東南五里又至

東古法輪院法輪之北十里亦至萬杉又自南

康西南出十五里至西古興善院興善十里亦

至歸宗凡自南康出建昌門過承天院則問開

先路出五老門過望雲亭則問棲賢路去

十八賢傳第五

蘆山豈獨水石能冠天下由代有高賢隱居以
傳東林寺舊有十八賢傳不知何人所作文字
淺近以事驗諸前史往往乖謬讀者陋之使古
人風跡用無知者惜哉予旣作山記乃因舊本
參質晉宋史及高僧傳粗加刊正或舊所脫略
今百可考亦未如之何也

社主遠法師

公諱諱慧遠姓賈廩門樓煩人也幼爲書生年

隨舅令孤氏遊學許洛尤善莊老性度弘
偉年二十一欲渡江東就范宣子共契嘉遁中
原亂南路阻塞時沙門釋道安立寺於太行
弘贊佛法遂往歸之初聞講般若經豁然大悟
歎曰儒道九流皆糠粃耳遂與弟慧持投簪
落髮委命受業心既入道常以大法爲己任慧
解夙發神明英越安常歎曰使道流東國其斯
乎二十四便就講說常有客聞講實相義疑
難往復弥用疑塞師爲引莊子義爲比類惑者

大釋於是安之門人獨聽不廢俗書後隨師南
遊至襄陽安為朱序所拘衆皆罷去遠乃與弟
子數十人適荊州住上明寺後欲往羅浮山太
元六年至尋陽愛廬阜之間曠乃立龍泉精舍
久之沙門慧永禪師先居西林與師有舊欲邀
同止乃謂刺史栢伊曰遠公弘道學者日集貧
道所棲狹不足處奈何時又夢山神請曰此山
足以棲神一夕忽有雷雨震擊詰朝林麓大闢
唯素沙布地兼有椶楠文梓良材栢乃即其地

更立房殿名其殿曰神運以在永師所居之東
故号東林即太元十一年歲次丙戌寺成先有
阿育王文殊之像沉於武昌水中陶侃不能得
至是飄然輕舉迎還神運殿以修佛事又因剝
賓道人共作佛影臺皆有神感事具高僧傳於
是謹律之侶絕塵之客四方不期而至彭城劉
遺民豫章雷次宗鴈門周續之南陽宗炳張野
張詮等凡百有二十三人與師同修淨土之社
乃令劉遺民著發願文殷仲堪之任荊州也入

山展敬與師松下談易陳郡謝靈運負才傲物
少所推重一見肅然心服為鑿東西二池種白
蓮求入淨社師以心雜止之范甯在豫章師請
入社范不能從姚興與法師羅什皆欽風德遠
輸施遺栢玄震主不覺致敬安帝自江陵還都
輔國何無忌勸師候覲師稱疾不行帝遣使勞
問凡居山三十年影迹不至塵俗每送客以虎
溪為界晉義熙十二年歲次丙辰八月初六日
順寂春秋八十三初感疾散動林下耆德請飲

豉酒米汁皆不許又請以蜜和水爲漿師命律
師一人披尋律文可否卷未半而終遺命露骸
林下旣而弟子與尋陽官屬奉葬於西嶺謝靈
運銘張野序唐會昌五年乙丑寺廢大中二年
戊辰復寺之復也僧正言乞賜旌褒謚曰辯覺
大師昇元三年改謚正覺興國三年謚圓悟大
師仍名其墳曰疑寂之塔有匡山集二十卷傳
于世

彭城劉遺民

劉程之字仲思彭城聚里人漢楚元王之苗裔也歷晉世至卿相程之少孤事母州閭稱孝墳典百家靡不周覽尤好佛理陳郡殷仲堪相玄等諸賢莫不崇仰解褐府叅軍程之旣慕遠公名德欲白首同社乃錄尋陽柴桑以爲入山之資歲滿弃去結廬西林蔽以榛莽義熙間公侯復辟之皆不應後易名遺民遠公社賢推爲上客常貽書關中與什肇二法師通好揚摧經論著念佛三昧詩道德名實諸詞文義之華一時

所挹凡居山十有二年自正月感疾便依念佛
三昧誦阿彌陀佛至六月初果見白毫相次見
佛真影仍摩其頂更作齋福願速盡壽又請僧
讀無量壽法華經至二十七日僧衆咸集遺民
曰今逝矣予氣盡勿哭以相惱亂又行香請衆
僧供養釋迦文佛以謝令我知有阿彌陀佛今
日願必迎接少頃合掌西向而逝命子雍積土
爲墓勿用棺槨當時無不高仰即義熙六年庚
戌終春秋五十七

豫章雷次宗

雷次宗字仲倫豫章南昌人博學尤明詩禮不就徵辟入廬山立館東林僧房之東與遠公同社宋文帝元嘉十五年徵至都立學鷄籠山置生負百餘人久之復還廬山公卿祖道後再徵築室鍾山西岳下謂之招隱館猶秉操不入公門每自華林園東林入延賢堂爲太子諸王講喪服經元嘉二十五年戊子終春秋六十三

鴈門周續之

周續之字道祖鴈門廣武人後徙豫章建昌年
十二詣范甯受業通五經五緯号十經同門推
爲顏子劉毅命爲參軍又辟博士太尉掾俱不
就後入廬山預遠公淨社又與劉遺民陶淵明
號尋陽三隱續之不尚峻節江州刺史每相招
請亦往從之武帝於東郭外開館待之乘輿降
幸問續之禮義辯析精異時號爲通隱或問續
之時踐王庭何也續之笑曰心馳魏闕者以江
湖爲桎梏情致兩忘者市朝亦岳穴耳以昇平

元年癸亥終于鍾山春秋六十七

南陽宗炳

宗炳字少文南陽涅陽人祖承宜都太守父繇之湘鄉令炳博學善琴書圖畫尤精立言宋武帝之在荊州也召為主簿不起問其故荅曰棲丘飲谷三十餘年矣入廬山築室與遠公同社後兄臧為南平太守逼與俱還乃於江陵三湖立宅後辟叅軍太尉掾俱不就乃勅南郡長給吏役數致餼賚南陽王義季親至其室命之角巾

布衣引見不拜王曰屈先生以重祿可乎對曰
祿如腐草衰盛幾何雅好山水往輒忘歸嘗西
陟荆巫南登衡岳晚年盡圖之於室曰吾老矣
名山不可再覩唯澄懷觀道卧以遊之撫琴動
操欲令衆山皆響元嘉二十四年癸未終春秋
六十九

南陽張野

張野字萊民南陽宛人也後徙潯陽柴桑與陶
元亮通婚姻學兼華竺善屬文州舉秀才南中

郎府功曹州治中後徵散騎常侍俱不就天資
孝友田宅舊業悉推與弟一味之甘一庾之粟
共九族分之衣食躬自菲薄人不堪其憂不改
其樂凡所著述傳於世萬餘言師敬遠公與劉
雷同轍遠公卒葬西嶺謝靈運爲銘野序之稱
門人焉義熙十四年戊午終春秋六十九

南陽張詮

張詮字秀碩萊民之族人也情性高逸酷嗜墳
籍雖耕鋤猶帶經自樂朝廷以散騎常侍徵不

赴庾悅以其家貧以尋陽令祿之笑曰古人曰
以容膝爲安屈吾志亦何榮乎竟不就入廬山
依遠公淨社宋景平元年癸亥終春秋六十五

西林覺寂大師

大師諱慧永姓繁河內人也年十二事沙門竺
曇現慧悟宿習內外典籍無不洞達於佛事中
習禪爲樂先與遠師同依道安於恒山亦約結
宇羅浮求師先止尋陽即晉太元之初也刺史
陶範挹其道風宛如夙契於是留憩廬山捨宅

棲止師貞素自然清心剋已言常含笑語不傷
物又別立一茆室於嶺上每欲禪思輒往居焉
所居嘗有香馥之氣因号香谷屋中嘗有一虎
人或畏者驅之上山人去還復馴伏後遠師龍
泉學徒漸衆師要同憇香谷又感神夢之異相
伊立寺東林乃号西林焉鎮國將軍何無忌作
鎮尋陽每至瞻禮盡其誠敬師專意淨土之行
以晉義熙十年甲寅遇疾綿篤一日忽起歛衣
合掌求展欲起如有所見衆咸驚問荅云佛來

言終而逝春秋八十三山中聞其香不絕者七日奉全身葬於本寺西二百步南唐元宗重建塔亭尋降焚黃追謚覺寂大師實智之塔

東林普濟大師

竺道生本姓魏鉅鹿人也寓居彭城家世士族父廣道生生而穎悟聰哲若神其父知非凡器愛而異之後從沙門竺法汰出家遂用竺爲氏旣踐法門雋思竒拔研味句義觸類開解年十五便登講坐吐納問荅如貫珠玉年二十器鑿

日深義熙七年辛亥初入廬山幽棲七年以求
其志常以入道之要慧解爲本故鑽仰群經斟酌
雜義萬里隨法不憚疲苦乃經長安羅什受
業關中僧衆咸謂神悟後還都止青霞寺校閱
真俗研思因果乃去善不受報頓悟成佛性常
有論法身無色論有無淨土緣論等籠罩舊說
妙有淵旨而守文之徒嫌嫉紛起又六卷泥洹
經先至京都說阿闍提人皆得成佛于時大本
未傳孤明先發獨見忤衆於是舊學以爲邪說

擯而遣之師乃正容誓曰若我所說反於經義者請於見身示以厲疾若與實相不相違背願捨識之時踞師子座言竟拂衣而去入吳郡虎丘山旬日之中學徒數百人其年夏雷震于青園佛殿龍昇于天識者默歎曰龍旣去生必行矣師果辭衆復還廬山銷影崑岫後涅槃大本至于南京果稱闡提悉有佛性與前所說若合符契師旣獲斯經尋復講說以宋元嘉十一年甲戌冬十月於廬山精舍法座講說大衆悚聽

法席將畢忽見麈尾紛然而墜端坐正容隱几而逝顏色不異宛若入定道俗嗟駭京師諸師聞者悉皆懺悔信伏葬于廬山之阜王微以生比郭林宗乃爲立傳述其遺德元宗詔建堂造塔追謚普濟大師法施之塔

釋慧持法師

慧持者遠師之弟也冲然有遠量年十四學讀書一日所記常敵人之十日善文史巧才製年十八出家與兄同事道安法師遍學衆經遊

三藏形長八尺風神俊爽常躡革屣衲衣半脛
始同居東林之淨社廬山徒屬往來三千持爲
上首羅什在關中遙相欽歎至隆安三年持欲
觀矚峨岷振錫岷岫乃辭遠師入蜀遠師苦留
不可嘆曰人生愛聚汝獨樂離持曰若滯情愛
聚者本不應出家今旣割愛求道正以西方爲
期耳於是悵然而別過荊州殷仲堪栢玄皆加
禮遇欲留不可至蜀成都郫縣龍淵寺昇持堂
者皆号登龍門譙縱之亂從子道福凶悖尤甚

入寺人馬浴血衆僧怖走持神色盥洗無忤道
福見之愧悔汗流謂左右曰大人故與衆異以
義熙八年壬子順寂春秋七十二

劉賓佛馱耶舍尊者

佛馱耶舍比云覺明劉賓國大婆羅門種也年
十三隨師游於曠野與虎相遇師欲避之耶舍
曰此虎已飽必不食人俄而虎去中道果見餘
食師密異之年十五誦大乘經百萬言猶爲沙
彌乃學五明論世間法術多所練習然性簡傲

謂少堪已師年二十七方受具戒讀誦手常不
釋卷每端坐思義猶以虛度日景爲歎其專精
如此在沙勒與羅什甚相尊敬後入龜茲法化
甚盛時羅什已爲呂光所執什在姑臧遣信要
之耶舍欲從之恐爲國人所留乃取清水一鉢
以藥投中呪數十言與弟子洗足即便夜發比
旦行數百里國人追之不及問弟子曰何所覺
耶曰唯聞疾風之響而眼有淚耳耶舍又爲呪
水洗足乃止達姑臧什公已入長安乃請姚興

迎之別立新省於逍遙園與什對譯十住婆娑
等論耶舍髻赤時人号爲赤髻論主前後贈遺
四事供養並不受時至分衛一食而已衣鉢卧
具滿屋三間不以關心姚興爲貨之城南造寺
耶舍先誦曇無德律興疑其謬乃試令誦羗籍
藥方可五萬言經二日執文覆之不誤一字衆
伏其強記弘始中譯出四分律爲秦言晉義熙
八年壬子入廬山爲遠公預社之客後辭還本
國自剝賓以虛空藏經一卷附賈客至于涼州

莫知所終

劉賓佛馱跋陀羅尊者

佛馱跋陀羅漢古覺賢本姓釋氏迦維羅衛國
人甘露梵王之苗裔覺賢三歲而喪母五歲而
喪父爲外氏所養從祖鳩摩婆利聞其聰悟乃
迎還度爲沙彌年十七與同學數人俱以習誦
爲業人一月所誦賢一日誦之師歎曰賢一日
敵三十夫也及具戒博學群經多所通達少以
禪律馳名與同社學僧伽達多共遊劉賓國達

多雖伏其才明而未測其人也後於密室禪坐
忽見賢來達多驚問其意荅曰暫至兜率致敬
彌勒言訖便隱達多乃知其神其後益見神變
乃苦心祈問方知其得不還果也賢喜遊方弘
化乃度葱嶺歷六國自交趾附船循海至青州
東萊郡聞鳩摩羅什在長安即往從之什大喜
相與共發玄旨多所推伏後至廬山遠師久服
風聞傾蓋如舊於香谷後山茆舍而居自是江
東始耽禪悅安帝義熙十四年先有沙門於于

闕國得華嚴經前分三萬六千偈未有宣譯乃
迎師赴道場寺爲譯主與吳郡內史孟顓右衛
將軍褚叔度沙門法業等詮定文旨會通華梵
妙得經意及先後譯出觀佛三昧海等經論九
十五部一百十有七卷並行於世以元嘉六年
歸寂于建鄴春秋七十一賢有釋迦舍利三粒
自隨因葬北嶺仍建塔焉

釋慧叡法師

慧叡冀州人也少出家執節清峻博學遊方遊

歷諸國至南天竺界音譯詰訓殊方異義無不
洞曉還憩廬山入遠師淨社常適京師止烏衣
寺講說皆思徹言表宋彭城王義康請入第受
戒叡曰禮聞來學義康大慙乃入寺虔禮以奉
戒法後以貂裘奉叡叡不服常坐之王密令左
右買以三十萬錢叡曰雖非所服大王所施聊
為從用耳謝靈運篤好佛理殊俗之音多所達
解乃以經中諸字并衆音證於叡著十四音訓
叙條例枕漢昭然可了使文字有據以宋元嘉

十六年己卯順寂春秋八十五時稱晉有四聖
生肇融叡其一也

釋曇順法師

曇順黃龍人也幼而出家親承羅什之訓舊疑
宿滯多所通達議論精博講釋群經演贊大乘
了悟玄微色空無着什公嘗嘆曰曇順實奇器
矣入廬山從遠師同修西方淨社志道不群利
濟爲本寧鑿校尉劉遵考於江林立寺請師經
始遠師遣從之元嘉二年己丑歲終春秋二十九

釋曇恒法師

曇恒河東人童孺出家年十三講大乘經論深
明至理及具戒內外典籍皆悉備通德行孤清
歲寒無改棲神幽境羣鹿馴擾誠無我心物情
自伏願修西方同歸淨社晉義熙十四年戊午
歲終春秋七十二

釋道曷法師

道曷姓陳潁川人幼出家為遠公弟子深達經
律涉獵外書特深莊老德行孤峻慧悟夙深所

披文不復再覽講述經典其理直明晉義熙十
四年戊子豫章太守王虞入山拜謁嘉其風度
請為山主紹大師之躅眾以道源法嗣皆宗仰
而羽翼焉元嘉十二年乙亥終春秋七十一

釋道昝法師

道昝瑯琊王氏從祖凝之刺江州太元十六年
入山出家為遠公弟子博覽儒書兼明至道于
十七通大乘經論所誦日過萬言才學幽深
賢昝伏每嘆戒律終身難全願淨六根但可

戒師亦聽之冰霜瑩然德望尤著遠
若耶山永初元年庚申終春秋五十一

釋曇詵法師

曇詵廣陵人幼而出家爲遠公弟子頗
別識山中鳥獸毛色俊鈍之性洞曉昔

善惡甘苦之味尤能講說風神超朗氣岸凝遠
審於傳寫持本不移注維摩經著窮通論連社
錄建寺後五十五年以元嘉十七年庚辰最後
終春秋七十九